

'Fluba t_εd_ε n_εn P_εl -a c_εr_εn -t_ε Timote l_ε

¹ An 'b_ε P_εl 'b_ε 'fluba 'g_εv_ε -a c_εr_εn -t_ε. An ya Zozi Crizi -le 'pasiazan -a. Bali n_εn -kaa 'sizan 'w₁ 'j₁ -a b_ε, 'o 'vale Zozi Crizi n_εn -kaa 'bli a -y_εr_ε "b_ε, -w_εe 'an d_εr_ε 'a. ² M_εe_n 'fluba 'g_εv_ε -a c_εr_εn -t_ε 'i 'b_ε Timote l_ε. M_εe_n Bali -le 'w₁ 'v₁ 'y₁ε, εn i w_u "man. -Yee "w_εa_n i d_εr_ε "le 'an 'p_εo_n -ji 'n_εn -le 'w₁ 'z_u.

-Kaa "t₁ Bali 'lee -kaa san Zozi Crizi 'wei nyrinda 'si, εn 'o 'wee "yi 'lee 'wee -f_εvd₁ -tr_εo -n_εn 'y₁ε!

*'I d_εr_ε "yi minnun n_εn o Bali -le 'w₁ "paaman 'wlu
'a b_ε o va!*

³ W₁ n_εn maan 'v₁ 'y₁ε te an "ta Mased_εa si "siala b_ε, -a -cin 'e 'f_εla 'i 'j₁. Maan 'v₁ 'y₁ε 'nan, 'i 'f_ε Ef_εz nun, 'nan -e 'i 'w₁ 'pla min -mienun le. O ya 'ka yei, te o 'w₁ n_εn 'wlu 'a b_ε -a "paaman minnun -ji. ⁴ W₁nun z₁ε, polunun n_εn Zuif 'n_εn -a bo b_ε 'lee o tranun kludan_εn "nr_εnd₁ n_εn o -ko -a 'pad₁ -a "da "b_ε, -a 'b_ε n_εn. 'I v₁ -w_εl_ε 'nan 'o 'le 't_ε! K_εo 'w₁nun z₁ε o -taala -sa -f_εdinun -a. 'Nyranman n_εn Bali -a "paa min man 'l_εo -e 'e min 'si 'w₁ 'j₁ b_ε, ya'a 'sia 'w₁nun z₁ε -a va "fo "d₁, 'pian e "sia yi -terad₁ Zozi da va. ⁵ Bali -le 'w₁ "paad₁ 'le 'srannan "n_εn 'nan y₁d₁ "yi 'e 'k_εn 'ka yei. En y₁d₁ "yi z₁ε 'ka d_εr_ε 'ka 'ci 'fidaa 'a! Te 'ka 'w₁ d_εr_ε te 'ka 'wulo -ji "nr_εnd₁ tin -t_εa 'ka da d₁! En y₁d₁ "yi z₁ε, e 'si yi -terad₁ Zozi da n_εn e 'ka "ta lou 'e "tun "d₁ε -a va.

⁶ W₁nun z₁ε "o 'ka wo 'b_ε dr_εnan "fo "d₁, 'pian 'o 'fli -n_εn 'w₁nun n_εn o ya 'w₁ "tun "a b_ε -a v₁d₁ l_ε. ⁷ O

'fli "siala 'nan Bali -le -pei -tə w̄inun b̄e -w̄ee c̄i -a "paanən 'a. 'Pian 'w̄inun n̄en waa ve b̄e wa'a ci 't̄oa d̄i, en 'w̄l 'b̄o n̄en o ya o -t̄od̄i "da 'nan 'w̄l 'kpa n̄en b̄e, wa'a 't̄oa d̄i.

⁸ -Kaa -t̄oa 'nan -pei -t̄o w̄inun b̄e, e ya 'w̄l "yi "a, 'pian e ya 'nan min 'e 'ta w̄vla "da 'e -si t̄iglı da. ⁹ En -a -cin 'e 'k̄on -kaa 'ji 'nan, minnun n̄en o c̄i t̄iglı b̄e -w̄ee "w̄ean "c̄ee -pei -t̄o w̄inun a d̄i, 'pian minnun n̄en o 'ka 'kpa d̄i, -w̄ee "w̄ean n̄en. 'W̄inun n̄en waa dra b̄e -nyr̄en: O z̄ie 'ka 'naan Bali man d̄i, en o 'w̄l 'wlid̄i 't̄o 'tv̄du p̄eənən dra. O 't̄o sr̄oman Bali man, en f̄enun n̄en Bali -le v̄e -a b̄e, o "we "man -wlid̄i. Min -t̄enən n̄en waa, o "t̄i 'lee 'o "b̄v -teə. ¹⁰ Minnun z̄ie o nyianla l̄i 'lee -k̄onnen -a te wa'a 'o cin 'pale d̄i. En -kl̄onmən 'lee 'e b̄oεzan -kl̄onmən nyianla. En 'o b̄oεzan blamin -taan "n̄oan -a. En o 'w̄lu -sean. En o -pe w̄luannan 'w̄l 'ji, te e ya 'w̄lu -a. En o 'w̄l dra te e 'ka Bali -le 'w̄l "paad̄i da d̄i. Minnun p̄eənən n̄en o 'w̄inun z̄ie -a -tu dra b̄e, -w̄ee "w̄ean n̄en -pei -t̄o w̄inun a. ¹¹ Bali n̄en -a 't̄o a -dan, en -a va n̄en -fea p̄eənən "sia b̄e, -yee Zozi 'le 'w̄l 'n̄oŋnən 'p̄eba 'w̄v 'an 'l̄o. 'W̄inun n̄en an "sia -a vinan 'yie 'ḡve -a da w̄l n̄en.

P̄ol Bali muo "f̄o "yi "n̄en yaa dre -yre "b̄e -a man

¹² Zozi Crizi n̄en -kaa san -a b̄e, maan muo -f̄oa. E yi -tera 'an da, en yaan 'si "va 'nan -e 'an 'yee 'nyranman 'pa, en yaa ta "koe "n̄oŋ 'm̄en. ¹³ 'E t̄ed̄e b̄e, an w̄u Zozi 'b̄o man -wlid̄i, en an 't̄e 'pa Zozinən da, te an -kuli -taan "o man. 'Pian 'an nyrrinda -s̄en Bali da. Tu z̄ie -a man b̄e te ma'an yi teala Zozi da d̄i, en 'w̄inun n̄en maan dra b̄e, ma'an -ci t̄oa d̄i, -yee "w̄ean 'an nyrrinda -s̄en Bali da. ¹⁴ 'W̄l 'kpa, Zozi n̄en -kaa san -a b̄e, e "yi dre 'm̄en, en yaa dre e "mlianla

"da. Yıdı "yi "nən e "sia -a 'bə 'va bə, 'lee yi -təradı Zozi da bə -yee paa 'an 'ji.

¹⁵ Zozi Crizi -ta 'trəda 'nan, -e 'e 'wı 'wlidi "drənən 'si 'wı 'ji. 'Wı zıε 'wı tıgli nən. E ya "le min 'e yi -təra "da "fo. 'I 'ci "nrən 'mən 'wı da. An 'wı 'wlidi drə 'e mlinla "da, ¹⁶ 'pian 'an nyrında -sən Bali da. Yaa drə 'an 'bə 'wı 'wlidi "drəzan -dan 'gve 'an 'va, koo e ya "vale 'nan, blamin 'e -ci yı 'nan Zozi Crizi 'le man -strandı min va a -dan. En Bali 'wı zıε -a drə 'nan, -e minnun nən o -taa "yi -telea Zozi da -e 'o 'belidı nən ya'a 'nyaan dıε -a yı bə, 'an drə -wee 'wı -kən "manvə -a. ¹⁷ Bali a mingənnən -a 'li 'trilii, ya'a 'kaa "fo "dı. Min 'ka -a ye 'e yıε 'a dı. -Yee cı Bali -a 'e -təwli, fə pee 'ka "nyian -yee -sru "dı. 'Tə 'wıdı 'e 'kən -yee və -a, en 'tə -dan 'e 'kən -yee və -a 'li 'trilii. Amen!

Pəl Timote "koe "tə 'e da

¹⁸ Timote, 'wı nən maan 'vı paan 'yıε bə, 'mən 'nən 'kpa, 'bə 'nən 'gve maan -pəba wo 'i 'lo. 'An 'ci "nrən 'wı nən Bali 'lewei vıñən -a 'vı 'i man bə -a da, en maan drə. 'O wei zıε -a 'bə nən 'e drə 'i 'tə -kli -a, -e 'i Minsan -le 'nyranman 'pa. E ya "le -kuli man nən i cı. ¹⁹ 'Yie yi -təradı Zozi da bə 'i "trəen "trəa ji, en te 'i 'wı drə te 'i 'wulo -ji "nrəndı tin -teə 'i da d! Min -mienun bə 'wı "yi "nən o -wulo -ji "nrəndı -a ve -wle 'nan 'o drə bə, wa'a 'ta wəlea 'bə da dı. 'Wı zıε -yee -maan en -wee yi -təradı Zozi da 'e 'le 'tə. ²⁰ En 'wı 'bə zıε -yee 'bə Ime 'lee Alezandre man. 'O "fli zıε an 'o drə Satan -le və -a 'e "pa 'ji, koo maan 'vı -wle 'nan, te 'o 'ta "nyian 'ku yei "dı. Maan drə zıε -e 'o -tə 'nan, Bali 'tə srədı bə e 'ka "yi "dı.

2

Pəl Bali trv 'badı 'wı 'vi

¹ An 'ka trv "baa, 'wı nən e ci "le 'ka dre en -yee ci 'wı 'tede -a be, -nyren 'nan, 'ka Bali trv 'ba minnun pəenən le! 'Wı nən o man be 'ka tin 'ba Bali le, en 'ka Bali muo "fɔ! ² 'Ka Bali trv 'ba minnun nən mingənnennun -a be -wlə, 'lee minnun nən min tanən 'a be -wlə. 'Ka dre zıe -e -kaa man 'e 'fəla flı te "pen 'ka -kaa man dı. -A -nan nən -kaa -kəlaman Bali 'sudı -a, en -cee ta wədı minnun va be e -kəan 'e 'svdı "ji. ³ 'Wı zıe -yee ci 'wı "yi "a, en e 'sɔ Bali nən -kaa 'sizan 'wı 'ji -a be -yre. ⁴ Bali -a "va 'nan minnun pəenən 'o 'si 'wı 'ji, en 'o 'yee 'wı tıgli 'tɔ. ⁵ Kəo -yee ci Bali -a 'e -təwli, -a pee "ka "dı. En min nən e ci Bali 'lee minnun yei "be, e ya "nyian 'e -təwli. -A pee "ka "dı. Min zıe Zozi Crizi nən. ⁶ E wı "man, en e minnun pəenən 'leji -ka 'wı. O ta pan nən yaa 'wı. 'Wı nən yaa dre zıe, -yee -ci kəon 'nan Bali a "va 'nan minnun pəenən 'o 'si 'wı 'ji. Trv nən Bali -a -kəon be -a tı 'bə man nən 'wı zıe 'e dre. ⁷ Bali 'an dre Zozi 'le 'pasiazan -a, 'nan -e 'an 'wı zıe -a fuila "man minnun pəenən 'va. 'Wı tıgli nən maan ve, 'wlu "cəe maan -sean "fo "dı. Yaa dre zıe 'nan -e 'an yi -teradı Zozi da 'lee Bali 'bə 'le 'wı tıgli be, -a "paa minnun nən o 'ka Zuif 'nən 'a dıe o ji.

⁸ An ya "va 'nan fe pəenən 'nan be -klənmənnun 'o Bali trv 'ba. O -penun nən waa wuanla lou Bali trv 'banan be, 'o 'kən 'saun. Te min man nyran 'e 'kən o ji dı, en te -sa -fədı 'e 'kən o yei "dı!

⁹ Limənnun -le ve be, an ya "va 'nan, 'o sɔ 'cen 'o man 'kpa. 'O 'man dre 'e tıgli da, te 'o 'fli -fə bei -klənmən 'le -wəeladı -a dı. -Nyrən "le -wulo "jɛ "drədı senjen senjen 'le 'wı 'zv, en "nyian "le -siga

fənun 'lee 'klanvənun -səndı o man -le 'wı 'zv, εn "nyian "le sənun nən -a 'fle cı bε -a wvdi -le 'wı 'zv.
10 'Pian -wee fənyian 'e 'si o drε wı̄nun "yi 'va. 'Wı zıε -a drədı 'bε -kɔ̄onman 'nan o "klanman Bali lɔ.

11 -Te min a Bali -le 'wı "paanan bε, lı̄mənnun ta 'e 'kɔ̄nnan flu, te o "trəen "a 'e 'tədı -a wei lε, εn 'o 'ta wula "da! **12** εn "nyian bε, ma'an -si -nɔ̄an lı̄mənnun lε, -e 'o Bali -le 'wı "paa dı. εn ma'an -si -nɔ̄an -wlε, -e 'o -klənmənnun 'pla dı, 'pian o 'ta 'e 'kɔ̄nnan flu. **13** 'Ka 'ci "nrɔ̄n 'wı nən e drε 'li 'trəda pou sianan "bε -a da: Adan nən Bali -a drε 'e tede, "bε -sru εn e Ev drε. **14** Adan "cεε -mlen -a see paa dı, 'pian lı̄mən nən Ev -a bε, -a 'bɔ̄ nən -mlen -a see paa, εn -pei nən Bali -a -tɔ̄ -wlε "bε, yaa srε. **15** 'Bε a zı, 'pian maan ve 'cεε 'nan, Bali lı̄mən "sia 'wı 'ji 'nən 'yadı man. 'Pian e ya 'nan 'e yi -tera Zozi da -trilii, εn 'e min yi "yi -trilii, εn 'e 'kɔ̄n Bali -le ve -a "fo, εn 'e 'wı pεenən zıε -a drε -pε nən e "səa Bali lε bε -a man.

3

Minnun nən 'o yiε -tɔ̄a -leglizi -va bε -wee 'wı

1 -Te min a "va 'nan 'e yiε -tɔ̄a -leglizi -va bε, te 'wı "yi "nən yaa -si 'sia. 'Wı zıε e ya 'wı tı̄gli 'a "fo.

2 'Pian e ya 'nan, min nən 'e yiε -tɔ̄a -leglizi -va bε, te 'tɔ̄ 'tv 'e 'kɔ̄n 'e 'padı "man "dı. Lı -kɔ̄an -a san wlu -twqli. -A san -kɔ̄lamən 'e 'fli 'kundi -a, εn -a san 'e 'kɔ̄n min tı̄gli 'a, εn -a san drε wı 'e 'kɔ̄n 'e 'svdı "ji. -A san 'e 'kɔ̄n min nən e min "kuan 'e 'pε "fli "a bε -a. -A san 'e 'kɔ̄n min nən e Bali -le 'wı "paaman sidə bε -a. **3** Te -a san 'e -wən mlindi -trəa 'e 'win -ji dı, te 'bli 'e 'fɔ̄ -a san ji tada dı, 'pian -a san 'e 'kɔ̄n min -trəa -a. Te -a san 'e 'wı 'blı̄dı yi "yi "dı, εn te -a san 'e 'kɔ̄n min nən e "lala ye "yi "bvv "bε -a dı. **4** -A san 'e 'kɔ̄n

min nən -a -pe "səa 'e 'bə 'le "kənnən 'nən 'pladı -a bə -a. -A san -le 'nənnun bə o yiə 'e 'nan -a 'bə man, en 'o 'yra -te min man. ⁵ Kəə -te min -pe 'ka 'səa 'e 'bə 'le "kənnən 'nən 'pladı -a dıə, yaa dra 'kə -e 'e yiə 'tə Bali -le -leglizi bə -a va? ⁶ Te -a san 'e 'kən min nən e -fə Zozı 'va 'e 'tre bə -a dı, "təgə 'e 'fli 'sia -dan, -e Bali 'e tin -te "da "le zı yaa drə Satan lə bə -yee 'wı 'zv. ⁷ En e ya "nyian 'nan, minnun nən o 'ka Zozı 'va dıə -a san 'tə "yi 'e 'kən 'o 'le. -Te e ya zıə, minnun 'ka 'we "man -wlidi "dı, en Satan 'ka 'kəlaman -a man yıdı -a dı.

Minnun nən o "paa-leglizi 'lenən 'va bə

⁸ Minnun nən o "paa -leglizi 'lenən 'va bə 'wı 'təwli zıə e ya -wee və -a. 'O 'kən minnun nən o drə wı -a -maan min 'yra -teə "o man bə waa. En te 'o 'kən minnun nən 'o wei a "flivli "bə -a dı, en te 'o 'fli -nən -wən mlindi lə dı, en te 'o -dawli yi "yi "lala -nan dı. ⁹ 'Wı yəədı nən -cee yi -təradı Zozı da -a bə 'o "trəen "trəa ji, te 'o 'wı drə te 'o 'wulo -ji "nrəndı tin -teə "o da dı! ¹⁰ 'Ka cin yi -wee 'wı man, -te ka'a 'wı 'tə yıə o man dıə, 'vaa -e 'ka o drə -leglizi 'lenən 'pa "vanən 'a.

¹¹ -Te ləmənnun nən waa bə, -a -təwli "nən "nyian -wee və -a. 'O 'kən ləmənnun nən 'o drə wı -a -maan min 'yra -teə "o man bə waa. Te 'o 'kən ləmənnun nən o 'le 'ble bə -a dı. 'O 'kən ləmənnun nən 'o 'kəlaman 'o 'fli 'kundi -a bə waa. 'O 'kən ləmənnun nən min yi -teala o da 'wı pəənən 'ji bə waa.

¹² Minnun nən o ya -leglizi 'lenən 'pa "vanən 'a bə, li -kəan -wlə "təwli, en o -pe "səa 'wee 'nənnun 'lee 'wee "kənnən 'nən 'pladı -a. ¹³ -Leglizi 'lenən 'pa "vanən bə, -te o -pe "səa 'wee 'nyranman 'padı -a 'kpa bə, Zozinən 'yra -teə "o man. -A -nan nən o

yi -t_eala 'o 'fli da -e 'o yi -t_erad_i Zozi Crizi da -nan w_i
v_i minnun l_E.

*Zozi Crizi -le 'w_i 'n_ann_an b_E Bali -le 'w_i y_aod_i -dan
n_En*

¹⁴ -A -cin a 'an 'ji 'nan yi "fli yaa 'g_ve -a -ji b_E, 'an
b_oa 'i man nun, 'pian 'an ya 'fluba 'g_ve -a cren -tenan
'y_E, ¹⁵ 'nan -te 'an 'm_an te yi'an ye d_i_E, t_aon z_i 'k_a 'i
'w_i dr_E Bali -le 'kuin b_E, te yia -t_aa. Bali n_En -a y_Ec_i
"man "b_E, -yee -leglizi n_En. -Y_Ec_i 'w_i t_igli 'koladren
'a, _En -y_Ec_i -a c_Ein -a. ¹⁶ 'W_i 'kpa n_En, -kaa p_Een_an
pei a -t_vwli 'nan, 'w_i y_aod_i n_En -cee yi -t_erad_i Zozi da
-a b_E e ya -dan.

-Nyr_En 'nan Zozi dr_E blamin -a,
_En Bali lei 'saun -a -ci k_aon 'nan
ya'a 'w_i 'wlid_i -t_vwli "dr_Ele d_i.

Bali -le 'pasian_an -a 'y_i.

'W_i n_En Zozi -a dr_E b_E,
waa -nan 'sinan 'pa
'legl_an p_Een_an 'ji 'n_an l_E,
_En minnun yi -t_Era "da.

Bali 't_a -dan -n_an -y_Er_E laji lou.

4

*Minnun n_En o 'wlu w_i "paaman minnun ji b_E, 'i o
-ci b_ola*

¹ Bali lei 'saun -a 'v_i 'wein 'nan, t_v -f_ola "da "ji
b_E minnun 'ka 'taa yi -t_Ela 'w_i n_En Bali -a 'v_i b_E -
a da d_i. O -taa -s_aonl_a min see "paa w_inun -sru
'lee 'w_i "paadi n_En lei -wlid_i -a -cin -t_aa "min ji b_E
-a -sru. ² Minnun n_En o 'w_i 'b_a z_i_E -a "paaman b_E,
'wlun_an n_En waa, _En o ya 'o 'fli 't_a -w_Een_an. -Wee
-wulo -ji "nr_and_i va b_E Satan -p_E -f_E yra 'nan. ³ Waa
"paaman minnun ji 'nan, te lim_an 'e -k_ann_an 'pa d_i,

en te -klənmən 'e li 'pa dı! En "nyian 'nan -blifə -mie
a bε, te min 'e 'be 'blı dı! 'Pian Bali -blifə pəenən drę
'nan -e minnun nən o yi -tera Zozi da en o 'wı tıgli
-təa "be, 'o Bali muo "fə -e 'o -blı. ⁴ Kəə fe pəenən nən
Bali -a drę -blifə -a bε e ya 'kpa, en -a -tv 'ka "va -wlidi
"fo "dı. 'Pian e ya 'nan min 'e Bali muo "fə -e 'e -blı.
⁵ Kəə 'wı nən Bali -a 'vı bε -a da, 'lee Bali 'bə trv 'badı
man nən, fe pəenən zıe e dra 'saun Bali le.

⁶ -Te 'wıunun zıe -a 'bə nən i cı -a "paanan Zozinən
'jı bε, te i ya Zozi Crizi -le 'nyranman 'pazan 'kpa -a.
En yaa -kəənman 'nan Bali wei 'lee 'wı "paadı tıgli
nən i kəala "man "be, -wεe cı "le 'yie -blifə -le 'wı 'zv.
⁷ 'Pian 'wıunun nən e 'ka Bali -le 'wı 'a dı en e ya "le
ləblanun -le polu "tun 'zv bε, te 'yie 'si -nən min le
"fo "dı!

'I man -wεe 'nan 'i drę wı 'e 'sə Bali le. ⁸ -A man
-wεedı 'nan -e fe -tv 'e -trəa min 'kəle 'a bε, e ya 'kpa,
'pian e "paa min va "wənnən 'e "tun. 'Be nən 'be cı
'wı "yi "a "fo "be, -nyren 'nan min 'e 'ta wula Bali
wei da. -Te -kaa ya 'wı zıe -a drənan bε, Bali -le -fea
a -kaa man tv 'gve -a -ji, en e ya -kaa man tv -fəla "da
"ji.

⁹ 'Wı zıe e ya 'wı tıgli 'a, en e ya "le -e min 'e yi -tera
"da. ¹⁰ En "nyian 'wı zıe -a le nən -kaa 'nyranman
"paa, en -kaa 'fli -məan dra, kəə Bali nən -a yie a
"man "be, -kaa 'bli a -yrə. -Yee cı 'trədanən pəenən
'sizan 'wı 'ji -a. 'Pian minnun nən o yi -tera Zozi da
bε, o nən e o "sia 'wı 'ji.

¹¹ 'Wıunun pəenən zıe, -a 'bə nən 'i "paa Zozinən
'jı, en -a 'bə nən 'i 'pla -wle 'wı 'a. ¹² Te min -tv 'e vı
'nan, i ya -gobo 'a -le "wəan bε 'e yie 'ka 'naan i man
dı. 'Pian 'i drę Zozinən pəenən 'le 'wı -kəənmanzan
'a 'yie 'wı vıdı man, 'lee 'yie 'wı drędı min va man,

'lee 'yie min yidi "yi "man, 'lee 'yie yi -teradı Zozi da man, en 'wı nен e 'tə "paa min man bę te 'i -tv drę "fo "dı. **13** 'Wı nен e ci "le 'i yie 'trəa "da "trilii 'vaa -e 'men 'ludi 'e bə bę -nyren 'gv: 'I Bali -le 'fluba ta vı Zozinən le! En "nyian 'wı 'bə nен Bali -a 'vı bę 'i -ci 'si -wle -e 'o "koe 'e 'tə 'o da! En "nyian 'i Bali -le 'wı "paa o ji! **14** "Yi "nен Bali -a dre 'yie bę, te 'i -fəla "trəen -sru "dı! "Yi zıe Bali 'leweı vinən 'bę 'vı 'nan e ya 'yie ve -a, en -leglizi min cejenun 'o 'pe 'pla 'i da.

15 'Wı nun zıe -a dredu da nен 'i yie -trəa, en 'i 'fli -nən -yre, 'dv -e minnun pęenən 'o -tə 'nan 'yie ta wıdı Bali -sru "bę e ya -kvanan 'e 'le. **16** 'I yie 'tə 'i 'fli -va, en 'i dre "yi 'yie 'wı "paadı va. 'Wı nun nен maan 'vı 'yie paan bę, te 'i 'pe -sru 'e təa -a dredu -ji dı. Koɔ -te i ya -a drenan "da "bę, Bali 'i "sia 'wı 'ji, 'ka 'vale minnun nен 'o "trəen "a 'e 'tədı 'yie 'wı "paadı le bę waa.

5

Zozinən 'wı dra 'o cin le 'kɔ?

1 -Te min ceje 'wı drę -wlidı "bę, te 'i vı -yre wei 'pleble 'a dı, 'pian 'wı nен e min "koe -təa 'e da bę, -a 'bə nен 'i vı -yre "le 'i "tı "le nен i ci 'wı tin 'banan. -Te -gobonun nен waa bę, 'wı -tvwli zıe -a 'bə nен 'i drę. 'I 'wı tin 'ba -wle "le 'i "bvnun -le 'wı 'zv. **2** -Te lımən cejenun nен waa bę, 'wı -tvwli zıe -a 'bə nен 'i drę. 'I 'wı tin 'ba -wle "le 'i "blunun -le 'wı 'zv, en 'wı nен e 'tə "paa min man bę te -a -cin 'e 'kən 'i 'ji o va "fo "dı.

Lımnennun nен -cale a bę -wee 'wı nен 'gv

³ L̄umənnun n̄en o -sran -ka 'o da εn 'wee -mie "ka "d̄ie, 'i yie 't̄o o da. ⁴ Pian l̄umənnun n̄en o ya -cale -a, εn 'wee 'n̄ennun -a bε, -te bε "cεε d̄i 'wee -anənmaannun a bε, 'w̄i n̄en 'k̄o 'n̄ennun z̄ie 'o dr̄e bε -nyr̄en 'gv. 'O 'wee yi -terad̄i Zozi da -ci -k̄oɔn 'e t̄ed̄e 'o 'b̄o 'mangulinun 'va. 'W̄i n̄en e ci "le 'o dr̄e 'o 'mangulinun le bε, -nyr̄en z̄ie. εn -yee 's̄o Bali le. ⁵ L̄umən n̄en e ya -cale -a, -yee -mie "ka "d̄i, εn -a -pε -fənan "ka "d̄ie, -a 'bli a Bali le. Tu pεenən man e ya Bali tr̄v 'banan, te yaa laabo -ȳr̄o 'nan 'e 'pa 'e 'va. ⁶ Pian l̄umən n̄en e ya -cale -a, εn -a 'b̄o ci 's̄o w̄inun -sru "n̄en e 'ta wo bε, -te -a yie a "man oo, Bali "le 'va bε, e ya min -kad̄i -a. ⁷ 'W̄i n̄en e ci "le 'i 'pla -wle 'w̄i 'a bε -nyr̄en z̄ie. -Te o 'ta w̄vla "da "bε, 't̄o 'ka 'k̄oɔn 'e 'pad̄i o man d̄i. ⁸ 'N̄en n̄en ya'a 'e yie -t̄o a 'e 'mangulinun va d̄ie, te 'e 'pε 'si yi -terad̄i Zozi da -sru. 'N̄en z̄ie, e ya min -wlid̄i "a, e "mlian min n̄en ya'a Bali -t̄o a d̄ie -a da. 'N̄en n̄en -a mangulinun 'b̄o -nyεanla -yee "k̄oɔnnən, εn ya'a 'e yie -t̄o a o va d̄ie, -yee ve 'bε ci -wlid̄i "fo.

⁹ L̄umən n̄en -a -sran -ka 'e da bε, 'i 't̄o 'sia 'fluba n̄en -calenun 't̄o 'a -ji bε -a -ji. Pian l̄umən n̄en -a 'l̄e -fuba 'sheεdu -cia, εn e -k̄oɔnnən 'pa 'e 'pa -a -t̄owli "bε, -a 't̄o n̄en 'i 'sia. ¹⁰ -A 't̄o "yi 'e 'k̄oɔn min 'le -yee 'w̄i "yinun n̄en yaa dr̄e bε -a man. -A -mie n̄en "le 'n̄en 'l̄ebvd̄i sid̄o -le 'w̄i 'zv, εn -a -mie n̄en "le minnun n̄en o b̄ala "va "bε o 'kundi 'e 'pε "fli "a -le 'w̄i 'zv, εn -a -mie n̄en "le Zozinən n̄en o b̄ala "va "bε o cεin -man "foed̄i -le 'w̄i 'zv, εn -a -mie n̄en "le minnun n̄en o ya see -ji bε, 'pad̄i o va -le 'w̄i 'zv, 'lee 'w̄i "yi 't̄o 'tvdu pεenən dr̄ed̄i.

¹¹ Pian -te l̄umənnun z̄ie o ya n̄onbenun -a bε, te 'i 'o 't̄o 'sia "fo "d̄i. K̄oɔ tu -mie b̄a "bε, -k̄oɔnnən -cin

a o ji -le "wəan, o "sia Crizi -sru, -e 'o -kənnən 'pa.
 12 Təən 'wı nən o -tə "da 'nan o dra bε, te 'o 'pe 'si -a -sru. E ya "le tin nən waa -te 'o 'fli da zıε. 13 En "nyian bε 'o 'fli dra kəannən 'a, te o -cia 'kən 'le "nən -təəladı -a "da. 'Wı nən e cı -wlidi "fo "bε, -nyrən 'nan o 'le 'ble, en 'wı nən e 'ka 'wee 'wı 'a dıε 'lee 'wı nən e 'ka "le 'e bəla min le dıε, -a 'bə nən waa ve. 14 'Wıun pəenən zıε -yee "wəan bε, an ya "va 'nan lımənnun nən o ya nənbə "a en o -sran -ka bε, 'o -kənnən 'pa, 'o 'nən 'ya, 'o yıε 'tə 'wee "kənnən 'va, 'dv -e 'o vıle 'o -si -nən -kaa 'nammanzan le -e o 'tə 'e sre dı. 15 Kəə lımənnun zıε o -mienun 'si -si tıgli da, en o səənla Satan -sru 'va.

16 Lımən nən e ya Zozi 'va en -cale lımənnun a -yee "kənnən "bε, 'e 'pa o va. Te -leglizi nən 'e yıε 'tə o va dı, 'dv -e -leglizi 'e -kəla 'padi -a -cale tıglnun va.

Minnun nən o o -tə -leglizi min ceje -a bε -wee 'wı nən 'gv

17 Minnun nən o o -tə -leglizi min ceje -a bε, -te o yıε -təa -leglizi -va 'kpa bε, 'ka o muo "fə -pε "kaga "ji. 'Pian minnun nən ka o muo -fəa 'e "mlianla "da "bε, minnun nən o Bali -le 'wı ve, en o Bali -le 'wı "paaman bε o nən. 18 Kəə e ya 'e 'cren -tədı Bali -le 'fluba 'ji 'nan:

«Tri nən e ya 'nyranman 'panan 'saa va bε,

te 'i 'si -tə -yrə -e 'e 'saa 'bli dı.»

En e ya 'e 'cren -tədı "nyian -ji 'nan:

«'Nyranman 'pazan bε, -a 'pan a.»

19 -Te o -leglizi min ceje -tə man wı 'vı 'yıε, te ya'a 'silə min "fli yaa 'le dıε, te 'i 'sia "da "dı. 20 'Pian minnun nən 'o 'wı 'wlidi "dra bε, 'i 'wı 'pla 'wı

Zozinən pəenən yie man. 'I drε zιε -e "klan 'e 'fɔ min -mienun ji.

21 Kv ya Bali 'le, en kv ya Zozi Crizi 'le, en kv ya Bali -le 'pasianən nən laji e o 'si "va "bε o 'le. Maan ve 'yie 'nan, 'wι nən an "sia -a cren -tenan 'yie 'gve -a da nən 'i drela. -Te i min man wι 'man en yi'a tian -a san wei manlə dιε, te 'i tin -te "da "dι. En te 'i min bv "va "dι.

22 Te 'i kɔɔ min -tədι -a 'nan -e 'e 'nyranman -tv 'pa -leglizi -ji dι! En 'wι zιε -a -ji bε, te 'i 'pe 'pla min da tada dι! Te 'i 'wι drε -e min pee -le 'wι 'wlidι 'yi 'e baa 'i man dι! En 'wι nən e 'tɔ "paa min man bε, te 'i -tv drε "fo "dι!

23 Te 'i vι 'nan 'i 'fo 'yi 'saza 'mlindι man dι. 'Pian 'i man nən ya'a 'cəan dιε, 'lee 'i 'pən -ji -le "wəan bε, 'i -wən mlin 'sezenən.

24 Min -mienun a bε, 'wee 'wι 'wlidι "ta a 'e bəladι min pəenən lε 'wein 'vaa, -e yi nən Bali minnun -le tin "baa bε 'e bə. 'Pian min -mienun -le ve bε, yi zιε -a da nən -a ta bəala. **25** -A -təwli "nən "nyian min drε wənun "yi "le ve -a. O ta a 'e bəladι min pəenən lε 'wein. En 'bε nən 'bε 'ta 'ka tian bələa dιε, yi zιε -a da nən 'o 'ta bəala.

6

Nəannun -le 'wι nən 'gv

1 Zozinən nən o ya nəan -a bε, 'o 'o 'tanən 'sia min -a -pε pəenən 'ji. 'O drε zιε, 'dv -e minnun 'o vιlε 'o 'wι 'wlidι Bali 'lee -cee 'wι "paadι man dι. **2** En Zozinən nən o ya nəan -a, te o tanən a Zozi 'va bε, te o yie 'e 'ci 'o 'tanən 'bə 'ji 'nan 'o 'vale waa 'o drε "bvənun -a dι. 'Pian 'o 'nyranman 'pa -wlε 'kpa tıgli, kɔɔ o tanən

'bə nən o 'nyranman "paa -wlə "bə, o ya Zozi 'va εn Bali o ye "yi.

I dre 'yi min -mienun a, te o Bali -le 'wi "paaman 'wlu 'a

'Wıunun pεenən zıε, -a 'bə nən 'i "paa Zozinən 'ji, εn -a 'bə nən 'i 'pla -wlə 'wi 'a. ³ Pian min -mienun a bə, o 'ka 'wi zıε 'bə -sru "dı. 'Wı 'pee nən "o "paaman Zozinən 'ji. Wei nən e ya tıgli εn e "sia -kaa san Zozi Crizi 'le bə, o 'ka 'bə 'va dı. En 'wi "paadı nən e yi -teradı Bali da -ci "sia min lə bə, wa'a 'ta 'wıla "da "dı. ⁴ Minnun zıε 'o 'fli "siala -dandan, te wa'a fe -tıa dı. -Sa -fɔdı dre o man "le -cε -tv -zv, o 'wi 'blıdı ye "yi 'wi "wennennun da. 'Wıunun zıε -yεε -taala "man bvdı -a 'ka yei. En -yεε -taala 'cendı 'e cin man -a 'ka yei. En -yεε -taala min sεε wıdı -a 'ka yei. En -yεε -taala ci "nrəndı min man -wlidi "a 'ka yei. ⁵ En "nyian -yεε -maan min yei 'ka -a ble dı. O 'wi dra "le minnun nən 'o 'wulo 'ka o da dıε, -wee 'wi 'zv, εn wa'a 'wi tıgli 'tıa "fo "dı. -A -cin a o ji 'nan Bali -sru 'ta wıdı bə "lala yınan nən.

⁶ 'Wı 'kpa nən, 'ta wıladı Bali -sru "bə, e ya fe yıdı -dan tv -a. Pian min 'ka 'kɔan 'e 'ladı min lɔ fe da dı. ⁷ Kɔɔ min 'ka 'tale 'e 'lɔ le fe -tv -a 'tre 'gve -a da dı. En min "ε vı 'nan 'e 'li 'e da bə, ya'a 'ko 'e 'lɔ le fe -a dı. ⁸ Yee "wεan -te -kaa -blıfe ye, εn -kaa man sɔ ye bə, 'e bə -kaa a. ⁹ Pian minnun nən o ya "va 'nan o dra fənən 'a bə, Satan o see "paaman -e 'o 'tε -yee san -ji. Min ci 'sɔ wı -wlidinun nən, o ya 'wi "tun "a εn o min srəman bə, te -a -cin a -tɔɔlanan "o ji. 'Wıunun zıε, -yεε min -nan -nyaan, εn -yεε min 'sia Bali man -kɔɔbli.

¹⁰ Fe nən maan ve zıε -yεε ci 'nan, "lala yıdı "yi "bə, -yεε ci 'wi 'wlidi 'tɔ 'tvdu pεenən pei -trɔanan "a.

"Lala yıdı "yi "le "wεan, min -mienun 'si Bali -sru 'va, εn o ya 'o yra yınan 'wı 'wlidi 'tɔ 'tvdu pεenən 'lo.

Pəl 'wı 'pla Timote le

11 'Pian 'i 'bə Bali -le 'nyranman 'pazan bε, te 'winun zıe 'o -pli 'i man "fo "dı. 'I -wεε 'nan, 'i 'wı nən 'e 'svdı "ji "be -a dra. 'I -wεε 'nan, 'i 'fo 'i leadı Bali man. 'I -wεε 'nan, 'i yi -teala Bali da. 'I -wεε 'nan, 'i Bali ye "yi, εn 'i min ye "yi. 'I -wεε 'nan, 'i -pəan 'e 'so 'wı 'ji. εn 'i -wεε 'nan, 'i -kəan "min -trɔɔ -a. 12 'Ta wvdu Bali -sru "nən yia -si 'sia bε, 'i 'kun "man 'kpa, -e 'i 'wulo 'e bola "va. εn 'belidi nən ya'a 'nyaan dıe, 'i 'kun 'i 'pe "fli "a. Bali 'i laabv "man, εn i wu "man min "kaga yie man 'nan, Bali -sru "nən i ci. 13 Bali nən e 'belidi -noan 'trəda fe pεenən le bε, 'lee Zozi Crizi nən e wu "man Ponzv Pilati yie man 'nan, Bali -sru "nən 'e ci bε, an 'wı "paala 'yie o 'le 'nan, 14 'Nyranman nən Bali 'bə -a -pεba 'wv 'i 'lo bε, 'i yie 'tɔ "va. Te 'tɔ 'e 'pa "man "dı, εn te min 'e 'wı "man 'wlidi "dı. 'I dre zıe -trilii, -e tu nən -kaa san Zozi Crizi -taa "man "be 'e bə. 15 Tu zıe Bali 'be 'pla 'e 'bə 'a.

Bali zıe -a va nən -fea pεenən "sia,
εn -yee fe pεenən "paala 'e 'tvwli.

-Yee ci mingənnennun da mingənnen -a,
εn -yee ci minsannun pεenən da Minsan -a.

16 εn -yee 'ka 'kaa 'li "fo "dı.

εn 'te 'san nən min 'ka 'kəlaman
-e 'e -pli "man "dıe,
-a va nən e ci.

εn Bali zıe min 'ka tian 'li -a yile 'e yie 'a dı,
εn min 'ka 'kəlaman -a yıdı -a dı.

'Tɔ 'wıdı 'lee 'pleble nən -a 'leda "ka "dıe,

'e 'kɔn -yee vε -a.

Amen!

¹⁷ Minnun nən o cı fənən 'a tu 'gve -a -ji bε, 'i 'wı 'pla -wle. 'I vı -wle 'nan, te 'o 'fli 'sia -dandan dı! Koo fe yıdı bε, ceegv e ya 'yie vε -a, "tre e 'ka 'yie vε -a dı. -Yee "wean 'i vı -wle 'nan, te o 'bli 'e 'kɔn -yre "dı! 'Pian o 'bli 'e 'kɔn Bali nən e fe pəenən -nəan "min le bε -yre. Yaa -nəan 'e "mlianla "da 'nan -e -kaa ci 'e "nran. ¹⁸ 'I vı -wle 'nan, 'o 'wı "yi "drε, en o drε wı "yinun nən 'e 'kɔn "kaga. 'I vı -wle 'nan fe 'e 'sv o man, en 'o 'pa min va. ¹⁹ "Wee vı 'nan 'o 'kɔn 'wınun zıe -a drenan bε, e ya "le o yıfe planan nən o cı tu -fəla "da "ji vε -a. Zi o -taa 'belidı tıglı 'kunle 'o 'pe "fli "a Ziε.

²⁰ Timote, 'wı pəenən nən waa paa 'i 'ji bε, 'i yiε 'təa "da. Minnun nən waa ve 'o 'fli man 'nan, 'o 'wınun -təa te 'be a 'e -tre bε, te 'ka -kɔn waa -təwli "dı! En te 'i 'fli wı -wee -sa -fədınıun va dı! ²¹ Zozinən -mienun o -pe 'si yi -teradı Zosi da -sru, en o səənla -si Ziε -a da.

Bali -le "yi 'e 'kɔn 'ka 'va.

Bali -le 'fluba 'trε Zozi blamin pli Bali man 'e 'pee

New Testament in Yaouré

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yaouré

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yaouré

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

ff06db1d-9f3b-5426-a70e-8791739b38bc